



V Bruseli 23. septembra 2025
(OR. en)

12511/25

LIMITE

CORLX 860
CFSP/PESC 1281
RELEX 1117
MOG 95

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 267/2012 o reštriktívnych opatreniach voči Iránu

VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) 2025/...

Z ...,

**ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 267/2012
o reštriktívnych opatreniach voči Iránu**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 267/2012 z 23. marca 2012 o reštriktívnych opatreniach voči Iránu, ktorým sa zrušuje nariadenie (EÚ) č. 961/2010¹, a najmä na jeho článok 46 ods. 2,

so zreteľom na návrh vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

¹ Ú. v. EÚ L 88, 24.3.2012, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/267/oj>.

keďže:

- (1) Rada 23. marca 2012 prijala nariadenie (EÚ) č. 267/2012.
- (2) Čína, Francúzsko, Nemecko, Ruská federácia, Spojené kráľovstvo a Spojené štáty americké s podporou vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku dosiahli 14. júla 2015 dohodu s Iránom o dlhodobom komplexnom riešení iránskej jadrovej otázky. Plným vykonávaním spoločného komplexného akčného plánu (ďalej len „JCPOA“) sa malo zabezpečiť, aby mal iránsky jadrový program výlučne mierovú povahu, a zaistiť úplné zrušenie všetkých sankcií súvisiacich s jadrovými otázkami.
- (3) Bezpečnostná rada Organizácie Spojených národov (ďalej len „BR OSN“) prijala 20. júla 2015 rezolúciu č. 2231 (2015), ktorou sa schvaľuje JCPOA, pričom sa v nej naliehavo vyzýva na jeho plné vykonávanie v súlade s harmonogramom, ktorý sa v ňom uvádza, a stanovujú činnosti, ktoré sa majú v súlade s JCPOA vykonávať.
- (4) Rada 20. júla 2015 uvítala a potvrdila JCPOA a zaviazala sa k tomu, že sa bude riadiť jeho podmienkami a dodržiavať dohodnutý plán vykonávania. Rada takisto vyjadrila plnú podporu rezolúcii BR OSN č. 2231 (2015).

- (5) Rada 18. októbra 2015 prijala vyhlásenie 2015/C 345/01², v ktorom konštatovala, že záväzkom zrušiť všetky sankcie Európskej únie súvisiace s jadrovým programom v súlade s JCPOA nie je dotknutý mechanizmus riešenia sporov uvedený v JCPOA ani obnovenie únijných sankcií v prípade, že si Irán významným spôsobom nebude plniť svoje záväzky podľa JCPOA. Rada sa ďalej zaviazala bezodkladne obnoviť všetky únijné sankcie súvisiace s jadrovými otázkami, ktoré sa pozastavili alebo zrušili, v prípade, že si Irán významným spôsobom nebude plniť svoje záväzky podľa JCPOA, a to na základe spoločného odporúčania vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, Francúzska, Nemecka a Spojeného kráľovstva adresovaného Rade.
- (6) Vysoká predstaviteľka Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku ako koordinátorka spoločnej komisie pre JCPOA a predseda BR OSN dostali 28. augusta 2025 list od ministrov zahraničných vecí Francúzska, Nemecka a Spojeného kráľovstva týkajúci sa vykonávania JCPOA. Ministri zahraničných vecí týmto listom oznámili BR OSN, že sa na základe faktických dôkazov domnievajú, že si Irán významným spôsobom neplní svoje záväzky v rámci JCPOA, a začali tak postup vedúci k obnoveniu sankcií OSN zrušených na základe rezolúcie BR OSN č. 2231 (2015) v súlade s bodom 11 uvedenej rezolúcie.
- (7) Vysoká predstaviteľka Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku, Francúzsko a Nemecko zaslali 29. augusta 2025 v súlade s vyhlásením Rady 2015/C 345/01 Rade spoločné odporúčanie, v ktorom odporučili, aby sa opätovne bezodkladne zaviedli všetky sankcie EÚ súvisiace s jadrovými otázkami, ktoré boli pozastavené alebo zrušené, alebo obje, po opätovnom zavedení sankcií OSN v súlade s rezolúciou OSN č. 2231 (2015).

² Vyhlásenie Rady 2015/C 345/01 z 18. októbra 2015 (Ú. v. EÚ C 345, 18.10.2015, s. 1).

- (8) Do 27. septembra 2025 BR OSN neprijala do 30 dní od oznámenia z 28. augusta 2025 novú rezolúciu o pokračovaní rušenia sankcií. V súlade s ustanoveniami bodu 37 JCPOA preto majú ustanovenia rezolúcií BR OSN č. 1696 (2006), č. 1737 (2006), č. 1747 (2007), č. 1803 (2008), č. 1835 (2008) a č. 1929 (2010) znovu nadobudnúť účinnosť.
- (9) Rada sa domnieva, že Únia má opodstatnené dôvody na to, aby voči Iránu obnovila všetky sankcie EÚ súvisiace s jadrovými otázkami, ktoré boli v rámci JCPOA pozastavené alebo zrušené.
- (10) Nariadenie (EÚ) č. 267/2012 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha IX k nariadeniu (EÚ) č. 267/2012 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V ...

Za Radu
predseda/predseda

PRÍLOHA

Príloha IX k nariadeniu (EÚ) č. 267/2012 sa mení takto:

1. v oddiele „I. Osoby a subjekty zapojené do činností v jadrovej oblasti alebo v oblasti balistických rakiet a osoby a subjekty poskytujúce podporu iránskej vláde“, na zozname v pododdieli „A. Osoby“ sa vkladajú tieto záznamy:

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
„1.	Reza AGHAZADEH	Dátum narodenia: 14.3.1949 Miesto narodenia: Choj, Iránska islamská republika Pohlavie: muž	Reza Aghazadeh je iránsky štátny príslušník, člen Rady pre posúdenie záujmov režimu (Expediency Discernment Council). V rokoch 1997 až 2009 pôsobil ako predseda Organizácie pre atómovú energiu. Vo svojich pozíciách bol na čele vývoja iránskeho jadrového programu. Jeho kolegovia z Iránskej organizácie pre atómovú energiu (AEOI) s ním stále konzultujú jadrové otázky. Reza Aghazadeh preto nesie zodpovednosť za priamu účasť na iránskom jadrovom programe a jadrovú eskaláciu.	+ (23.4.2007, pozastavené od 16.1.2016)
3.	Dr Hoseyn (Hossein) FAQIHIAN	Dátum narodenia: 22.5.1952 Miesto narodenia: Isfahán, Irán Pohlavie: muž	Dr. Hoseyn Faqihian prispel k iránskeму jadrovému programu ako generálny riaditeľ spoločnosti na výrobu jadrového paliva a zástupca riaditeľa Iránskej organizácie pre atómovú energiu (AEOI).	+ (23.4.2007, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
6.	Said Esmail KHALILIPOUR (alias: LANGROUDI)	Dátum narodenia: 24.11.1945 Miesto narodenia: Langarúd Pohlavie: muž	Said Esmail Khalilipour je bývalým podpredsedom Iránskej organizácie pre atómovú energiu (AEOI). AEOI vykonáva dohľad nad iránskym jadrovým programom a je označená v rezolúcii BR OSN č. 1737 (2006). Said Esmail Khalilipour sa preto podieľa na činnostiach Iránu v oblasti šírenia jadrových zbraní.	+ (23.4.2007, pozastavené od 16.1.2016)
7.	Ali Reza KHANCHI	Adresa NRC: AEOI-NRC P.O.Box: 11365-8486 Tehran/ Iran; Fax: (+9821) 8021412 Pohlavie: muž	Ali Reza Khanchi je vedúcim Teheránskeho strediska jadrového výskumu (TNRC) v rámci AEOI a je vedeckým pracovníkom vykonávajúcim výskum pre TNRC. Stredisko TNRC vykonáva pokusy v oblasti separácie plutónia. Naďalej spolupracuje s Iránskou organizáciou pre atómovú energiu (Atomic Energy Organisation of Iran – AEOI) ako vedec. Khanchi sa preto podieľa na činnostiach Iránu v oblasti šírenia jadrových zbraní a podporuje ich.	+ (23.4.2007, pozastavené od 16.1.2016)
15.	Ali Akbar SALEHI		Bývalý minister zahraničných vecí. Bývalý predseda Iránskej organizácie pre atómovú energiu (Atomic Energy Organisation of Iran – AEOI). Naďalej pôsobí na pomedzí akademickej obce a politiky a vo svojich nedávnych verejných vystúpeniach obhajoval a propagoval jadrový priemysel Iránu. Poskytuje preto podporu iránskej vláde a podporuje činnosti Iránu v jadrovej oblasti citlivé z hľadiska šírenia jadrových zbraní.	+ (17.11.2009, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
19.	Ing. Naser RASTKHAH	Štátna príslušnosť: iránska Pohlavie: muž	Bývalý podpredseda iránskej organizácie pre atómovú energiu (AEOI). AEOI vykonáva dohľad nad iránskym jadrovým programom a je označená v rezolúcii BR OSN 1737 (2006). Rastkhah je v súčasnosti súčasťou správnej rady Iránskej spoločnosti na ochranu pred žiarením – štátnej inštitúcie spojenej s AEOI, ktorá vykonáva dohľad nad iránskym jadrovým programom. Rastkhah sa preto podieľa na jadrovom programe Iránu a podporuje ho.	+ (23.5.2011, pozastavené od 16.1.2016)
20.	Behzad SOLTANI	Štátna príslušnosť: iránska Pohlavie: muž	Bývalý podpredseda Iránskej organizácie pre atómovú energiu (AEOI). V súčasnosti je zapojený do výskumných činností významných pre jadrový priemysel a je spojený s vládnymi subjektmi, ako je Iránska chemická spoločnosť (ICS). Behzad Soltani teda podporuje činnosti Iránu v jadrovej oblasti, ktoré sú citlivé z hľadiska šírenia jadrových zbraní.	+ (23.5.2011, pozastavené od 16.1.2016)
38.	Mohammad Reza REZVANIANZADEH	Štátna príslušnosť: iránska Pohlavie: muž	Mohammad Reza Rezvanianzadeh je spojený s Iránskou organizáciou pre atómovú energiu a s vládnym subjektom Iránska organizácia pre geologický a mineralogický prieskum. Je preto spojený so subjektmi, ktoré poskytujú podporu iránskej vláde.	+ (1.12.2011, pozastavené od 16.1.2016)“;

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

2. v oddiele „I. Osoby a subjekty zapojené do činností v jadrovej oblasti alebo v oblasti balistických rakiet a osoby a subjekty poskytujúce podporu iránskej vláde“, na zozname v pododdiele „B. Subjekty“ sa vkladajú tieto záznamy:

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
„3.	Azarab Industries	Adresa: Hlavné sídlo: No.15, MollaSadra Ave., Vanak sq., Tehran (Postal Code: 1991913981), Iran; Továrň: Sanaat Sq., Arak-Iran, Postal Code: 3818997873	Spoločnosť Azarab Industries pôsobí v oblasti výroby jadrovej energie a má úzke väzby s Iránskou organizáciou pre atómovú energiu (AEOI). Okrem toho je prepojená so spoločnosťou Khatam-al Anbiya – strojárskou spoločnosťou, ktorá je pod kontrolou IRGC. Azarab Industries sa preto podieľa na činnostiach Iránu v jadrovej oblasti citlivých z hľadiska šírenia jadrových zbraní a podporuje ich.	+ (26.7.2010, pozastavené od 16.1.2016)
4.	Bank Mellat	Adresa: Head Office Building, 327 Takeghani (Taleghani) Avenue, Tehran 15817, Iran; P.O. Box 11365-5964, Tehran 15817, Iran	Banka Bank Mellat poskytuje finančnú podporu iránskej vláde, najmä prostredníctvom úverov zameraných na podporu vládnych spoločností, ktoré nedosahujú zisky. Najväčším akcionárom banky Bank Mellat je okrem toho iránska vláda. Banka Bank Mellat teda poskytuje podporu iránskej vláde.	+ (26.7.2010, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
5.	Bank Melli, Bank Melli Iran (vrátane všetkých pobočiek) a dcérske spoločnosti	Ferdowsi Avenue, PO Box 11365-171, Tehran, Iran Registračné číslo: 60FC005874HRB10813	Bank Melli je najväčšia iránska banka, je vo vlastníctve a pod kontrolou iránskej vlády a poskytuje služby ministerstvu obrany (MODAFL). Banka Bank Melli je preto pod kontrolou iránskej vlády, ktorej banka poskytuje podporu.	+ (23.6.2008, pozastavené od 16.1.2016)
5. a)	Arian Bank (alias Aryan Bank)	Adresa: House 2, Street Number 13, Wazir Akbar Khan, Kabul, Afghanistan	Arian Bank je afganským spoločným podnikom bánk Bank Melli a Bank Saderat. Bank Melli je najväčšia iránska banka, ktorá je vo vlastníctve a pod kontrolou iránskej vlády a poskytuje služby ministerstvu obrany (MODAFL). Bank Saderat je jednou z najväčších iránskych bánk, pričom iránska vláda je jedným z jej hlavných akcionárov. Poskytuje finančnú podporu subjektom blízkym IRGC a zástupným subjektom iránskej vlády. Arian Bank je preto subjektom vo vlastníctve a pod kontrolou subjektov poskytujúcich podporu iránskej vláde.	+ (26.7.2010, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
5. b)	Assa Corporation	Adresa: ASSA CORP, 650 (alebo 500) Fifth Avenue, New York, USA DIČ 1368932 (Spojené štáty)	Assa Corporation je subjekt vo vlastníctve spoločnosti Assa Corporation Company Ltd, ktorá je schránkovou spoločnosťou pre iránsku štátom kontrolovanú Bank Melli, ktorá je pod kontrolou iránskej vlády a poskytuje jej podporu. Spoločnosť Assa Corporation je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+ (26.7.2010, pozastavené od 16.1.2016)
5. c)	Assa Company Ltd	6 Britannia Place, Bath Street, St Helier JE2 4SU, Jersey Channel Islands	Assa Company Ltd je schránkovou spoločnosťou pre iránsku štátom kontrolovanú Bank Melli, ktorá je pod kontrolou iránskej vlády a poskytuje jej podporu. Assa Company Ltd je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+ (26.7.2010, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
5. d)	Bank Kargoshaie (alias Bank Kargoshaee, alias Kargosai Bank, alias Kargosa'i Bank)	Adresa: 587 Mohammadiye Square, Mowlavi St., Tehran 11986, Iran	Banka Bank Kargoshaiae je dcérskou spoločnosťou banky Bank Melli. Banka Kargoshaie poskytuje finančné služby jednotlivcom aj podnikom. Bank Melli samotná je najväčšia iránska banka, je vo vlastníctve a pod kontrolou iránskej vlády a poskytuje služby ministerstvu obrany (MODAFL). Bank Kargoshaie je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+ (26.7.2010, pozastavené od 16.1.2016)
5. e)	Bank Melli Iran Investment Company (BMIIC)	Adresa: No.2, Nader Alley, Vali-Asr Str., Tehran, Iran, P.O. Box 3898-15875 Adresa: Bldg 2, Nader Alley after Beheshi Forked Road, P.O. Box 15875-3898, Tehran, Iran 15116 Adresa: Rafiee Alley, Nader Alley, 2 After Serahi Shahid Beheshti, Vali E Asr Avenue, Tehran, Iran Registračné číslo: 89584	Banka Bank Melli Iran Investment Company je iránska investičná banka. Banka Bank Melli Iran Investment Company je vo vlastníctve a pod kontrolou najväčšej iránskej banky Bank Melli, ktorá je vo vlastníctve a pod kontrolou iránskej vlády a poskytuje jej podporu. Banka Bank Melli Iran Investment Company je preto vo vlastníctve a pod kontrolou subjektu, ktorý podporuje iránsku vládu.	+ (26.7.2010, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
5. f)	Bank Melli Iran ZAO alias Mir Business Bank	Adresa: Number 9/1, Ulitsa Mashkova, Moscow, 130064, Adresa v Rusku: Mashkova st. 9/1 Moscow 105062 Russia Fax: +7 (495) 9286286, (007495) 6286286 Email: mbbmos@mbbru.com Mellimos@BMIRU.com Mellimos@Rex400.ru Webové sídlo subjektu: www.mbbbru.com www.bmiru.com	Banka Bank Melli Iran ZAO je iránska banka so sídlom v Rusku. Banka Bank Melli Iran ZAO je vo vlastníctve a pod kontrolou najväčšej iránskej banky Bank Melli, ktorá je vo vlastníctve a pod kontrolou iránskej vlády a poskytuje jej podporu. Banka Bank Melli Iran ZAO je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+ (23.6.2008, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
5. g)	Bank Melli Printing and Publishing Company alias BMPPC	Adresa: 18th Km Karaj Special Road, 1398185611 Tehran, Iran, P.O. Box 37515-183 Adresa: Km 16 Karaj Special Road, Tehran, Iran Adresa: P.O. Box 37515-183, Tehran, Iran Registračné číslo: 382231	Spoločnosť Bank Melli Printing and Publishing Company je iránska tlačiarenská a vydavateľská spoločnosť. Spoločnosť Bank Melli Printing and Publishing Company je vo vlastníctve a pod kontrolou banky Bank Melli, ktorá poskytuje podporu iránskej vláde. Spoločnosť Bank Melli Printing and Publishing Company je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+ (26.7.2010, pozastavené od 16.1.2016)
5. h)	Cement Investment and Development Company alias CIDCO alias: Cement Industry Investment and Development Company alias CIDCO Cement Holding	Adresa: No 20, West Nahid Blvd. Vali Asr Ave., Tehran, Iran, 1967757451 Adresa: No. 241, Mirdamad Street, Tehran, Iran	Spoločnosť Cement Investment and Development Company je iránska spoločnosť vo vlastníctve a pod kontrolou banky Bank Melli Iran Investment Company (BMIIC). Banka BMIIC je vo vlastníctve a pod kontrolou banky Bank Melli, ktorá je zasa vo vlastníctve a pod kontrolou iránskej vlády a poskytuje podporu iránskej vláde. Spoločnosť Cement Investment and Development Company je preto vo vlastníctve a pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+ (26.7.2010, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
5. i)	First Persian Equity Fund	<p>Adresa: Walker House, 87 Mary Street, George Town, Grand Cayman, KY1-9002, Cayman Islands</p> <p>Adresa: Clifton House, 7z5 Fort Street, P.O. Box 190, Grand Cayman, KY1-1104; Cayman Islands</p> <p>Adresa: Rafi Alley, Vali Asr Avenue, Nader Alley, Tehran, 15116, Iran, P.O.Box 15875-3898</p>	Spoločnosť First Persian Equity Fund je investičný fond, ktorý v roku 2007 zriadila banka Bank Melli. Banka Bank Melli je najväčšia iránska banka, ktorá je vo vlastníctve a pod kontrolou iránskej vlády. Spoločnosť First Persian Equity Fund je preto vo vlastníctve a pod kontrolou subjektu, ktorý podporuje iránsku vládu.	+ (26.7.2010, pozastavené od 16.1.2016)
5. j)	Mazandaran Cement Company	<p>Adresa: 51 Africa Street, Shaheed Sattari Avenue, between Zafar & Mirdamad, 1968856911 Tehran, Iran</p> <p>Registračné číslo: IR40014GN</p> <p>Dátum registrácie: 1975</p>	Spoločnosť Mazandaran Cement Company je iránska spoločnosť, ktorá je pod kontrolou banky Bank Melli a iránskej vlády. Zastupuje záujmy banky Bank Melli v cementárskom priemysle. Spoločnosť Mazandaran Cement Company je preto pod kontrolou iránskej vlády a subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde. Okrem toho poskytuje aj podporu iránskej vláde.	+ (26.7.2010, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
5. m)	Melli Bank plc	Adresa: 98A Kensington High Street, W8 4SG London, United Kingdom Registračné číslo: GB04152338	Banka Melli Bank PLC je stopercentná dcérska spoločnosť banky Bank Melli Iran, ktorú vlastní iránska vláda. Banka Melli Bank PLC je preto vo vlastníctve subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+ (23.6.2008, pozastavené od 16.1.2016)
5. o)	Shemal Cement Company alias: Siman Shomal alias Shomal Cement Company	Adresa: No 269 Dr Beheshti Ave. P.O. Box 15875/4571 Tehran – 15146, Iran Adresa: Dr Beheshti Ave No. 289, Tehran, 151446, Iran Adresa: 289 Shahid Baheshti Ave., P.O. Box 15146, Tehran, Iran	Shemal Cement Company je cementáreň pod kontrolou Bank Melli Iran, ktorá je vo vlastníctve a pod kontrolou iránskej vlády a poskytuje jej podporu. Hlavným akcionárom Shemal Cement Company je spoločnosť Cement Industries Investment and Development Company, ktorá je vo väčšinovom vlastníctve spoločnosti National Development Group Investment, ktorej hlavným akcionárom je banka Bank Melli Iran. Spoločnosť Shemal Cement Company je preto pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+ (26.7.2010, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
7.	Bank Saderat	Adresa: Bank Saderat Tower, 43 Somayeh Ave, Tehran, Iran	Banka Bank Saderat je jedna z najväčších iránskych bánk. Iránska vláda je jedným z jej hlavných akcionárov. Bank Saderat poskytuje finančnú podporu prostredníctvom úverov subjektom blízkym IRGC. Umožňuje tiež získať finančné prostriedky zástupným silám iránskej vlády v regióne, ktoré sú zodpovedné za destabilizačné činnosti. Banka Bank Saderat preto podporuje iránsku vládu.	+ (26.7.2010, pozastavené od 16.1.2016)
8.	Sina Bank	187 Mothari Avenue, Tehran, Iran Registračné číslo: IRFEB54525	Banka Sina Bank je pod kontrolou nadácie Islamic Revolution Mostazafan Foundation, ktorá je významným iránskym polovládny subjektom pod kontrolou najvyššieho vodcu Chámeneiho a má kontrolný podiel v banke Sina Bank. Nadácii Mostazafan Foundation a skupine jej dcérskych pobočiek a spoločností poskytuje finančné služby. Banka Sina Bank tak prostredníctvom nadácie Mostazafan Foundation poskytuje finančnú podporu iránskej vláde.	+ (8.11.2014, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
11. a)	EDBI Exchange Company alias Export Development Exchange Broker Co.	Adresa: No 20, 13th St., Vozara Ave., Tehran, Iran 1513753411, P.O. Box: 15875-6353 Adresa: Tose'e Tower, corner of 15th St., Ahmad Qasir Ave.; Argentine Square, Tehran, Iran	Spoločnosť EDBI Exchange Company je dcérskou spoločnosťou banky Export Development Bank of Iran (EDBI). Svojim zákazníkom poskytuje devízové služby. Banka EDBI je štátna banka, ktorá poskytuje podporu iránskej vláde. Banka EDBI je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+ (26.7.2010, pozastavené od 16.1.2016)
11. b)	EDBI Stock Brokerage Company	Adresa: Tose'e Tower, corner of 15th St., Ahmad Qasir Ave.; Argentine Square, Tehran, Iran	Spoločnosť EDBI Stock Brokerage Company je dcérskou spoločnosťou banky Export Development Bank of Iran (EDBI). Svojim zákazníkom poskytuje služby sprostredkovania burzových obchodov. Banka EDBI je štátna banka, ktorá poskytuje podporu iránskej vláde. Banka EDBI je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+ (26.7.2010, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
11. c)	Banco Internacional De Desarrollo CA	Adresa: Urb. El Rosal, Avenida Francesco de Miranda, Edificio Dozsa, Piso 8, Caracas C.P. 1060, Venezuela Miesto registrácie: Caracas, Venezuela Dátum registrácie: 2007 alebo 2008 Registračné číslo: J294640109	Banka Banco Internacional de Desarrollo (BID) je venezuelský subjekt vo vlastníctve banky Export Development Bank of Iran (EDBI), iránskeho subjektu, ktorého cieľom je poskytovať podporu iránskej vláde. Banka BID je preto vo vlastníctve a pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+ (26.7.2010, pozastavené od 16.1.2016)
14.	Future Bank BSC	Adresa: Block 304. City Centre Building. Building 199, Government Avenue, Road 383, Manama, Bahrain. PO Box 785 Registračný číslo spoločnosti: 54514-1 (Bahrajn) platný do 9.6.2009; č. obchodnej licencie: 13388 (Bahrajn)	Banka Future Bank BSC je iránska banka so sídlom v Bahrajne. Banka Future Bank BSC bola vytvorená ako spoločný podnik medzi dvoma subjektmi, ktoré patria medzi najväčšie iránske banky – Bank Saderat a Bank Melli a ktoré sú vo vlastníctve a pod kontrolou iránskej vlády a ktoré jej poskytujú podporu. Banka Future Bank BSC je preto vo vlastníctve a pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+ (26.7.2010, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
15.	Industrial Development & Renovation Organization alias IDRO	Adresa: 78/1 Atefi Street and Africa Avenue, Teheran, Iran Adresa: P.O. Box 55958, Arbift Tower 1508, Dubai, United Arab Emirates Adresa: P.O. Box 16820, Jebel Ali, Dubai, United Arab Emirates Adresa: Vali e Asr Building, Vali Asr St, Jam e Jam Ave, Tehran, Iran Adresa: P.O.Box 19395-1855, Tehran, Iran Adresa: No.2 Vali-Asr Building, Vali-Asr Street, Jam-e-Jam Ave, Tehran, Iran Dátum registrácie: 1967	Organizácia Industrial Development and Renovation Organization je vládny orgán zodpovedný za urýchlenie industrializácie Iránu. Podieľa sa na jadrových programoch a programoch riadených striel a poskytuje podporu iránskemu priemyselnému sektoru. Industrial Development and Renovation Organization je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou iránskej vlády a podporuje ju.	+ (26.7.2010, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
24.	Kala Naft	Kala Naft Tehran Trading Building, Sepahbod Gharani Street, Karim Khan Zand Avenue, 15988 Tehran, Iran Registračné číslo: IR0000047040	Spoločnosť Kala Naft je výrobná, podporná a obstarávacia spoločnosť a dcérska spoločnosť spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC). NIOC je štátom vlastnený a prevádzkovaný subjekt, ktorý iránskej vláde poskytuje značné finančné zdroje. Spoločnosť NIOC má monopol na ťažbu, predaj a vývoz iránskej ropy. Príjmy z predaja ropy zohrávajú významnú úlohu pri financovaní iránskej armády a IRGC. Spoločnosť Kala Naft je preto vo vlastníctve a pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+ (26.7.2010, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
25.	Machine Sazi Arak	P.O. Box: 148, KM 4, Tehran Alley, 3818997888 Arak, Iran Registračné číslo: IR30177GN Dátum registrácie: 1967	Spoločnosť Machine Sazi Arak je iránska spoločnosť vyrábajúca priemyselné stroje a zariadenia. Vyrába zariadenia na činnosti citlivé z hľadiska šírenia zbraní a medzi svojimi klientmi uvádza aj Iránsku organizáciu pre atómovú energiu (AEOD) a ministerstvo obrany a logistiky ozbrojených síl MODAFL. Okrem toho má väzby na organizáciu IDRO, ktorá výrobne podporuje jadrový program. Spoločnosť Machine Sazi Arak sa tiež zapojila do výstavby ťažkovodného reaktora v Araku. Podporuje aj činnosti v oblasti prieskumu ložísk ropy a zemného plynu, nad ktorými vykonáva dohľad ministerstvo pre ropu, ako aj spoločnosť NIOC a jej dcérske spoločnosti. Spoločnosť Machine Sazi Arak je preto zapojená do programu jadrových rakiet a poskytuje podporu iránskej vláde.	+ (26.7.2010, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
27.	Power Plants' Equipment Manufacturing Company alias Saakhte Tajhizate Niroogahi	Adresa: 10, Jahanara Alley, after Hemmat Bridge, Abbaspour St. (predtým Tavanir), Tehran, Post Code 1435733161, Iran	Spoločnosť Power Plants' Equipment Manufacturing Company (SATNA) je podriadená Iránskej organizácii pre atómovú energiu AEOI a spoločnosti Novin Energy (obe označené v rezolúcii BR OSN 1737). Zúčastňuje sa na výstavbe jadrových reaktorov. Spoločnosť Power Plants' Equipment Manufacturing Company preto podporuje činnosti Iránu v oblasti šírenia jadrových zbraní.	+ (26.7.2010, pozastavené od 16.1.2016)
30.	Nuclear Power Production and Procurement Company (NPPD)	No. 8, Tandis St., Africa Ave., Tehran (ústredie), Iran	Spoločnosť Nuclear Power Production & Development Company (NPPD) je dcérskou spoločnosťou organizácie AEOI a podieľa sa na rozvoji jadrových elektrární. Spoločnosť NPPD sa teda podieľa na činnostiach Iránu v jadrovej oblasti citlivých z hľadiska šírenia jadrových zbraní.	+ (23.4.2007, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
36.	Iranian Nuclear Science and Technology Research Institute alias Research Institute of Nuclear Science and Technology alias Nuclear Science and Technology Research Institute	AEOI, PO Box 14395-836, Tehran, Iran	Inštitút Iranian Nuclear Science and Technology Research Institute (Iránsky jadrový vedecký a technologický výskumný inštitút) je na oficiálnej úrovni prepojený s Iránskou organizáciou pre atómovú energiu (AEOI), ktorá vykonáva dohľad nad iránskym jadrovým programom. Uvedený inštitút sa preto podieľa na činnostiach Iránu v jadrovej oblasti citlivých z hľadiska šírenia a podporuje ich.	+ (26.7.2010, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
43.	Europäisch-Iranische Handelsbank (EIH)	Adresa: Hlavné sídlo: Depenau 2, D-20095 Hamburg; Pobočka na ostrove Kíš: Sanaee Avenue, PO Box 79415/148, Kish Island 79415 Adresa: Pobočka v Teheráne: No. 1655/1, Valiasr Avenue, PO Box 19656 43 511, Tehran, Iran	Banka Europäisch-Iranische Handelsbank (EIH) je vo vlastníctve a pod kontrolou iránskej vlády a banky Bank of Industry and Mine. Banka EIH je preto subjektom vo vlastníctve a pod kontrolou iránskej vlády.	+ (23.5.2011, pozastavené od 16.1.2016)
46.	EMKA Company	Adresa: P.O. Box 14155-1339, Tehran, Iran	Spoločnosť Emka Company pôsobí v iránskom jadrovom priemysle. Je dcérskou spoločnosťou spoločnosti TAMAS Company, ktorá je špecializovanou spoločnosťou na výrobu surovín a jadrového paliva v Iráne. Spoločnosť Emka Company je osobitne zodpovedná za prieskum, ťažbu a spracovanie nerastných surovín v rámci jadrového palivového cyklu. Spoločnosť EMKA Company sa preto podieľa na činnostiach Iránu v oblasti šírenia jadrových zbraní a podporuje ich.	+ (23.5.2011, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
53.	Isfahan Nuclear Reactor Fuel Company alias Sureh Nuclear Reactors Fuel Company alias Nuclear Fuel Reactor Company; Sookht Atomi Reactorhaye Iran; Soukht Atomi Reactorha-ye Iran	Hlavné sídlo: 61 Shahid Abtahi St, Karegar e Shomali, Tehran, Iran Komplex: Persian Gulf Boulevard, Km 20 SW Esfahan Road, Esfahan; Iran	Spoločnosť známa v minulosti pod menom Sureh Nuclear Reactors Fuel Company je podriadená Iránskej organizácii pre atómovú energiu (AEOI) a jej súčasťou je zariadenie na konverziu uránu, závod na výrobu paliva a závod na výrobu zirkónia. Spoločnosť Isfahan Nuclear Reactor Fuel Company sa preto podieľa na činnostiach Iránu v jadrovej oblasti citlivých z hľadiska šírenia jadrových zbraní.	+ (23.5.2011, pozastavené od 16.1.2016)
69.	Bonab Research Center (BRC)	Adresa: Jade ye Tabriz (km 7), East Azerbaijan, Iran	Výskumné centrum Bonab Research Center poskytuje iránskym organizáciám výskum zameraný na konštrukciu a výrobu jadrových komponentov a zariadení. Podporuje preto činnosti Iránu v jadrovej oblasti citlivé z hľadiska šírenia jadrových zbraní.	+ (23.5.2011, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
82.	<p>Uranium Processing Nuclear Fuel Production Company of Iran</p> <p>alias FATSA</p> <p>alias Uranium Processing and Nuclear Fuel Production Company of Iran</p> <p>alias Uranium Processing and Production Company Esfahan Nuclear Fuel</p> <p>alias Iran Uranium Processing and Nuclear Fuel Production Company</p>	<p>Adresa: Atomic Energy Organization of Iran, No. 1995, North Karegar St., West Shahid Seyyed Abbas Abtahi Street 20, Amirabad, Tehran, Iran.</p> <p>Dátum registrácie: 11.7.2007</p> <p>Registračné číslo: 300525</p>	<p>Spoločnosť Iran's Uranium Processing and Nuclear Fuel Production Company (FATSA) pôsobí v oblasti konverzie uránu a súvisiacich prvkov; riadi výstavbu, uvádzanie do prevádzky, prevádzku a vyradovanie zariadení a tovární na konverziu uránu, výrobu palivových kaziet a činnosti v doplnkových odvetviach a vykonáva všetky príslušné domáce a zahraničné transakcie v tejto oblasti a zároveň dováža alebo vyváža konvertované materiály a výrobky na výrobu palivových kaziet zo závodov zo zahraničia alebo do zahraničia, pričom tiež vykonáva dohľad nad uvedenými činnosťami.</p> <p>Okrem toho je pod kontrolou Iránskej organizácie pre atómovú energiu a poskytuje iránskej vláde podporu v materiálnej, logistickej alebo finančnej oblasti.</p> <p>FATSA sa preto podieľa na činnostiach Iránu v jadrovej oblasti citlivých z hľadiska šírenia jadrových zbraní a podporuje ich.</p> <p>Okrem toho poskytuje aj podporu iránskej vláde.</p>	<p>+</p> <p>(1.12.2011, pozastavené od 16.1.2016)</p>

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
104.	Central Bank of Iran (alias Central Bank of the Islamic Republic of Iran, alias Bank Markazi Jomhuri Islami Iran)	Adresa: 213 Ferdowsi Avenue, 11365 Tehran, Iran; Mirdamad Blvd, 144 - P.O. Box 15875/7/77, Tehran, Iran; PO Box 15875/7177, 144 Mirdamad Blvd, Tehran, Iran P.O. Box: 15875 / 7177 Miesto registrácie: Irán Dátum registrácie: 1960 Registračné číslo: 4296905415 SWIFT/BIC : BMJIIRT1 Webová stránka: http://www.cbi.ir E-mail: G.SecDept@cbi.ir	Banka Central Bank of Iran poskytuje finančnú podporu zboru IRGC, ktorý sa zúčastňuje na iránskom jadrovom programe a programe riadených rakiet. Banka Central Bank of Iran teda podporuje činnosti Iránu v jadrovej oblasti citlivé z hľadiska šírenia jadrových zbraní a podporuje iránsku vládu.	+ (23.1.2012, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
105.	Tejarat Bank	Adresa: Taleghani Br. 130, Taleghani Ave. P.O. Box: 11365 -5416, Tehran Phone: 88826690 Fax: 8890028	<p>Tejarat Bank je iránska banka, ktorá poskytuje podporu iránskej priemyselnej, energetickej a hospodárskej infraštruktúre, a to aj v petrochemickom a energetickom sektore.</p> <p>Bank Tejarat zohráva významnú úlohu pri podpore vládnych projektov pod vedením ministerstva energetiky. Poskytuje tiež finančnú podporu na rozvoj vnútroštátnych projektov v oblasti petrochémie a ťažby ropy.</p> <p>Čiastočne ju vlastní a kontroluje iránska vláda, ktorá predsedá riadnemu valnému zhromaždeniu banky Tejarat Bank. Banka Tejarat Bank preto poskytuje podporu iránskej vláde a podporuje aj činnosti Iránu v jadrovej oblasti citlivé z hľadiska šírenia jadrových zbraní.</p>	+ (8.4.2015, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
110.	Ministry of Energy V perzštine: نیرو وزارت	Adresa: Tehran Province, Tehran, District 3, Kordestan Expy, QCF4+FRR, 19968 32611, Iran Adresa: Tehran, Vali Asr Street, the beginning of Ayatollah Hashemi Rafsanjani Highway (Niyaish), Block 4 - Ministry of Energy Building, Postal code: 199683393, Iran	Ministerstvo energetiky (Ministry of Energy) Iránu (MOE) je zodpovedné za energetickú politiku a za prehlbovanie spolupráce s tretími krajinami. Toto ministerstvo vlastní alebo kontroluje skupinu MAPNA Group, ktorá je kľúčovým podnikateľským subjektom v oblasti iránskej energetiky, ropy a zemného plynu. Skupina MAPNA Group sa v spolupráci s ministerstvom ropného priemyslu podieľa na prieskume ložísk plynu a ropy, a preto prispieva k iránskym príjmom z ropy. Značná časť týchto príjmov je vyčlenená pre ozbrojené sily a SPND (Organizáciu pre inováciu a výskum v oblasti obrany). Ministerstvo energetiky Iránu prostredníctvom svojej väzby na skupinu MAPNA podporuje činnosti Iránu v jadrovej oblasti.	+ (16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
111.	Ministry of Petroleum	Adresa: Taleghani Avenue, next to Hafez Bridge, Iran Registračné číslo: IR0022770444	Ministerstvo ropného priemyslu Iránu (Ministry of Petroleum of Iran) je zodpovedné za politiku v ropnom priemysle – v odvetví, ktoré prináša značné finančné prostriedky pre činnosti Iránu v jadrovej oblasti citlivé z hľadiska šírenia jadrových zbraní. Ministerstvo ropného priemyslu preto podporuje činnosti Iránu v jadrovej oblasti citlivé z hľadiska šírenia jadrových zbraní.	+ (16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)
112.	National Iranian Oil Company alias NIOC	NIOC HQ, National Iranian Oil Company Hafez Crossing, Taleghani Avenue Tehran - Iran/First Central Building, Taleghan St., Tehran, Postal Code: 1593657919, P.O. Box 1863 and 2501, Iran Registračné číslo: IR0000047087 Dátum registrácie: 6.12.1955	National Iranian Oil Company (NIOC) je štátom vlastnený a prevádzkovaný subjekt, ktorý iránskej vláde poskytuje značné finančné zdroje. Spoločnosť NIOC má monopol na ťažbu, predaj a vývoz iránskej ropy. Príjmy z predaja ropy zohrávajú významnú úlohu pri financovaní iránskej armády a IRGC. Predsedom predstavenstva NIOC je minister pre ropu a jeho námestník je generálnym riaditeľom NIOC. Spoločnosť NIOC preto poskytuje podporu iránskej vláde a nachádza sa v jej vlastníctve. Okrem toho poskytuje kľúčové služby zboru IRGC.	+ (16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
113.	National Iranian Oil Company (NIOC) PTE LTD	7 Temasek Boulevard #07-02, Suntec Tower One 038987, Singapore Registračné číslo: SG199004388C (Singapur) Dátum registrácie: 5.9.1990 (Signapur)	Spoločnosť National Iranian Oil Company International Affairs Limited je dcérskou spoločnosťou (100 %) štátom vlastnenej a prevádzkovej spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC). National Iranian Oil Company (NIOC) je štátom vlastnený a prevádzkovaný subjekt, ktorý iránskej vláde poskytuje značné finančné zdroje. Spoločnosť NIOC má monopol na ťažbu, predaj a vývoz iránskej ropy. Príjmy z predaja ropy zohrávajú významnú úlohu pri financovaní iránskej armády a IRGC. Spoločnosť National Iranian Oil Company International Affairs Limited je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde. Okrem toho poskytuje kľúčové služby zboru IRGC.	+ (16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
114.	National Iranian Oil Company International Affairs Limited alias NIOC International Affairs Limited	24 Grosvenor Gardens, SW1W 0DH, London, United Kingdom Číslo spoločnosti: 02772297 (Spojené kráľovstvo)	Spoločnosť National Iranian Oil Company International Affairs Limited je dcérskou spoločnosťou (100 %) štátom vlastnenej a prevádzkovej spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC). National Iranian Oil Company (NIOC) je štátom vlastnený a prevádzkovaný subjekt, ktorý iránskej vláde poskytuje značné finančné zdroje. Spoločnosť NIOC má monopol na ťažbu, predaj a vývoz iránskej ropy. Príjmy z predaja ropy zohrávajú významnú úlohu pri financovaní iránskej armády a IRGC. Spoločnosť National Iranian Oil Company International Affairs Limited je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde. Okrem toho poskytuje kľúčové služby zboru IRGC.	+ (16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)

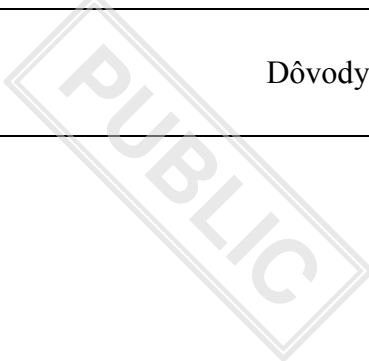
+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
115.	Iran Fuel Conservation Organization alias IFCO	Adresa: No. 23 East Daneshvar St. North Shiraz St. Molasadra St. Vanak Sq. Tehran, Iran Tel. č.: (+98) 2188604760-6	Organizácia Iran Fuel Conservation Organisation je iránsky subjekt pôsobiaci v oblasti spotreby paliva a (100 %) dcérska spoločnosť spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC), štátom vlastneného a prevádzkovaného subjektu, ktorý iránskej vláde poskytuje značné finančné zdroje a ktorý je v úplnom vlastníctve iránskej vlády. Organizácia Iran Fuel Conservation Organisation je preto vo vlastníctve a pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+ (16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
116.	Karoon Oil & Gas Production Company	<p>Industrial Zone, Ahwaz, Khouzesan, Iran</p> <p>Registračné číslo: IR915378759</p> <p>Ďalšie subjekty, s ktorými je spoločnosť spojená (dcérske spoločnosti):</p> <ul style="list-style-type: none"> – Kala Naft – Karoon Oil & Gas Production Company – Khazar Expl & Prod Co (KEPCO) – Masjed-soleyman Oil & Gas Company (MOGC) – Maroun Oil & Gas Company – Naftiran Intertrade Company (alias Naftiran Trade Company) (NICO) – National Iranian Central Oilfield Company (ICOFC) 	<p>Spoločnosť Karoon Oil & Gas Production Company je najväčšia iránska ropná spoločnosť a dcérska spoločnosť spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC). National Iranian Oil Company (NIOC) je štátom vlastnený a prevádzkovaný subjekt, ktorý iránskej vláde poskytuje značné finančné zdroje. Spoločnosť NIOC má monopol na ťažbu, predaj a vývoz iránskej ropy. Príjmy z predaja ropy zohrávajú významnú úlohu pri financovaní iránskej armády a IRGC.</p> <p>Spoločnosť Karoon Oil & Gas Production Company je preto vo vlastníctve a pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.</p>	<p>+</p> <p>(16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)</p>

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
		<ul style="list-style-type: none"> – National Iranian Oil Company International Affairs Limited – Petroleum Engineering & Development Company – Petropars International FZE (PPI FZE) – Petropars Iran Company (PPI) – Petropars Ltd – Petropars Oilfield Services Company (POSCO) – Petropars Resources Engineering LTD (PRDE) – Petropars UK Limited – South Zagros Oil & Gas Production Company – West Oil & Gas Production Company 		

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
117.	Petroleum Engineering & Development Company alias PEDEC	No. 61 Shahid Kalantari St., Sepahbod Qarani Ave., Tehran, Iran Registračné číslo: IR0000054377 Dátum registrácie: 27.8.1980	Spoločnosť Petroleum Engineering & Development Company (PEDEC) je dcérskou spoločnosťou spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC) a predstavuje jej vývojovú a inžiniersku zložku. Spoločnosť NIOC je vo vlastníctve štátu, ktorý ju prevádzkuje; NIOC poskytuje významné finančné zdroje iránskej vláde. Spoločnosť NIOC má monopol na ťažbu, predaj a vývoz iránskej ropy. Príjmy z predaja ropy zohrávajú významnú úlohu pri financovaní iránskej armády a IRGC. Spoločnosť PEDEC je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+ (16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
118.	North Drilling Company (NDC)	Adresa: No. 2127 Valiasr St., Corner of Del Afrooz St., Tehran, Iran Registračné číslo: IR30068GN / 10101920830 Dátum registrácie: 1999 (sprivatizovaná v roku 2009)	Spoločnosť North Drilling Company je popredná spoločnosť v oblasti ropných a plynových vrtov. Je dcérskou spoločnosťou spoločnosti Sina Energy Holding, ktorá je dcérskou spoločnosťou nadácie Mostazafan. Nadácia Mostazafan je významný iránsky pološtátny subjekt pod kontrolou rodiny najvyššieho vodcu, IRGC a iránskej vlády. Spoločnosť North Drilling Company okrem toho spolupracovala so spoločnosťami National Iranian South Oil Company a National Iranian Oil Company. Spoločnosť North Drilling Company preto poskytuje podporu iránskej vláde a je v jej vlastníctve alebo pod jej kontrolou. Okrem toho je prepojená so subjektmi vo vlastníctve alebo pod kontrolou iránskej vlády, ktorej tieto subjekty poskytujú podporu.	+ (23.4.2014, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
119.	Khazar Expl & Prod Co alias KEPCO	No. 19 11th St. Khaled Eslamboli St., Tehran, Iran Tel. č.: (+98) 2188722430	Spoločnosť Khazar Exploration and Production Company (KEPCO) je jednou z piatich spoločností pôsobiacich v oblasti ťažby a prieskumu ropy a zemného plynu v rámci spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC), a teda jej dcérskou spoločnosťou. National Iranian Oil Company (NIOC) je štátom vlastnený a prevádzkovaný subjekt, ktorý iránskej vláde poskytuje značné finančné zdroje. Spoločnosť NIOC má monopol na ťažbu, predaj a vývoz iránskej ropy. Príjmy z predaja ropy zohrávajú významnú úlohu pri financovaní iránskej armády a IRGC. KEPCO je preto vo vlastníctve a pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+ (16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
120.	National Iranian Drilling Company alias NIDC	Adresa: Airport Sq. Pasdaran Blvd., Ahwaz, Khuzestan, Iran Registračné číslo: IR0000368792	Spoločnosť National Iranian Drilling Company (NIDC) je dcérskou spoločnosťou (100 %) štátom vlastnenej a prevádzkovej spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC). National Iranian Oil Company (NIOC) je štátom vlastnený a prevádzkovaný subjekt, ktorý iránskej vláde poskytuje značné finančné zdroje. Spoločnosť NIOC má monopol na ťažbu, predaj a vývoz iránskej ropy. Príjmy spoločnosti NIOC z predaja ropy zohrávajú významnú úlohu pri financovaní iránskej armády a IRGC. Spoločnosť NIDC je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde. Okrem toho poskytuje kľúčové služby zboru IRGC.	+ (16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
121.	<p>South Zagros Oil & Gas Production Company</p> <p>V perzštine: بهره شرکت جنوبی زاگرس گاز و نفت برداری</p>	<p>Adresa: Parvaneh St., Karimkhan Zand Blvd., Shiraz, Iran</p> <p>Registračné číslo: IR0052586382</p> <p>Tel. č.: (+98) 7112138204</p>	<p>Spoločnosť South Zagros Oil & Gas Production Company je ropná a plynárenská spoločnosť, ktorá je dcérskou spoločnosťou spoločnosti National Iranian Central Oilfield Company (ICOFC), ktorá je zase dcérskou spoločnosťou spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC). Spoločnosť NIOC je vo vlastníctve štátu, ktorý ju prevádzkuje; NIOC poskytuje významné finančné zdroje iránskej vláde. Spoločnosť NIOC má monopol na ťažbu, predaj a vývoz iránskej ropy. Príjmy z predaja ropy zohrávajú významnú úlohu pri financovaní iránskej armády a IRGC. Spoločnosť South Zagros Oil & Gas Production Company je preto vo vlastníctve a pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.</p>	<p>+</p> <p>(16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)</p>

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
122.	<p>Maroun Oil & Gas Company</p> <p>alias Maroun Oil and Gas Operations</p> <p>alias Maround Oil and Gas Production Co.</p> <p>alias MOGPC</p>	<p>Teherán, Irán</p> <p>Registračné číslo: IR0052586388</p> <p>Dátum registrácie: 2.12.1998</p>	<p>Spoločnosť Maroun Oil & Gas Company je dcérskou spoločnosťou spoločnosti National Iranian South Oil Company (NISOC), ktorá je zasa dcérskou spoločnosťou spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC). Spoločnosť Maroun Oil & Gas Company je zodpovedná za ťažbu, spracovanie a prepravu ropy, plynu a kondenzátov z väčších ropných polí. Ťažba a predaj ropy zohrávajú zásadnú úlohu vo financovaní iránskej armády, ako aj zboru IRGC. Spoločnosť Maroun Oil & Gas Company je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde. Okrem toho poskytuje kľúčové služby zboru IRGC a podporuje iránsku vládu.</p>	<p>+</p> <p>(16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)</p>

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
123.	Masjed-soleyman Oil & Gas Company (MOGC)	Adresa: Khuzestan, Iran Registračné číslo: IR915378790	Spoločnosť Masjed-soleyman Oil & Gas Company (MOGC) je dcérskou spoločnosťou (100 %) spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC). Spoločnosť NIOC je vo vlastníctve štátu, ktorý ju prevádzkuje; NIOC poskytuje významné finančné zdroje iránskej vláde. MOGC je preto vo vlastníctve a pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+ (16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)
124.	Gachsaran Oil & Gas Company V perzštine: شرکت بهربردارى نفت و گاز گچساران alias Gacharsan Oil Gas Co.	Adresa: Gachsaran, Kohkiluye-va-Boyer, Ahmad, Iran Tel. č.: (+98) 7422222581	Spoločnosť Gachsaran Oil & Gas Company je riadená spoločnosťou National Iranian South Oil Company (NISOC) a je dcérskou spoločnosťou (100 %) štátnej spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC). Spoločnosť NIOC samotná zase poskytuje podporu iránskej vláde a nachádza sa v jej vlastníctve. Spoločnosť Gachsaran Oil & Gas Company je preto pod kontrolou subjektu, ktorý poskytuje podporu iránskej vláde a je vo vlastníctve iránskej vlády.	+ (16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
125.	Aghajari Oil & Gas Production Company (AOGPC)	Adresa: Naft Blvd., Omidieh, Khuzestan, Iran; Adresa: Khuzestan, Omidieh, Oil Boulevard, Iran Webové sídlo: aogpc.nisoc.ir	Spoločnosť Aghajari Oil & Gas Production Company (AOGPC), známa aj ako Aghajari Oil and Gas Exploitation Company, je iránsky subjekt pôsobiaci v oblasti energetiky a dcérska spoločnosť spoločnosti National Iranian South Oil Company (NISOC). Spoločnosť NISOC je dcérskou spoločnosťou spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC), ktorá poskytuje podporu iránskej vláde a je vo vlastníctve iránskej vlády. Spoločnosť AOGPC je teda pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+ (16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)
126.	Arvandan Oil & Gas Company alias AOGC	Adresa: Khamenei Ave., Khorramshahr, Iran Tel. č.: (+98) 6324214021	Spoločnosť Arvandan Oil & Gas Company je iránsky subjekt pôsobiaci v ropnom a plynárenskom priemysle a dcérska spoločnosť spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC). Prevádzkuje veľké ropné a plynové ložiská v regióne západný Karún. Jej činnosti prispievajú k národným ťažobným cieľom spoločnosti NIOC. Spoločnosť NIOC je energetická spoločnosť vo vlastníctve štátu, ktorý ju prevádzkuje; NIOC poskytuje významné finančné zdroje a podporu iránskej vláde. Spoločnosť Arvandan Oil & Gas Company je preto vo vlastníctve a pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+ (16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
127.	West Oil & Gas Production Company	Adresa: No. 42 Zan Blvd, Naft Sq., Kermanshah, Iran Registračné číslo: IR915378784	Spoločnosť West Oil & Gas Production Company je dcérskou spoločnosťou spoločnosti Iranian Central Oil Fields Company, ktorá je dcérskou spoločnosťou spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC). Spoločnosť NIOC je štátom vlastnený a prevádzkovaný podnik, ktorý poskytuje podporu iránskej vláde. Spoločnosť NIOC má monopol na ťažbu, predaj a vývoz iránskej ropy. Príjmy spoločnosti NIOC z predaja ropy zohrávajú významnú úlohu vo financovaní iránskej armády a zboru IRGC. Spoločnosť West Oil & Gas Production Company je vo vlastníctve alebo pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+ (16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
128.	East Oil & Gas Production Company alias EOGPC	Adresa: No. 18 Payam 6 St, Payam Ave, Sheshsad Dastga, Mashha, Iran Tel. č.: (+98) 5117633011	Spoločnosť East Oil & Gas Production Company (EOGPC) je dcérskou spoločnosťou spoločnosti Iranian Central Oil Fields Company (ICOFC), ktorá je zase dcérskou spoločnosťou spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC). Spoločnosť National Iranian Oil Company (NIOC) je štátom vlastnený a prevádzkovaný subjekt, ktorý iránskej vláde poskytuje značné finančné zdroje. Spoločnosť EOGPC je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+ (16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
129.	Iranian Oil Terminals Company alias IOTC	Adresa: No. 11 Hojjat Souri Street (7th Street), Pasdaran Ave., Tehran, Iran Tel. č.: (+98) 2188732221	Spoločnosť Iranian Oil Terminals Company je iránska spoločnosť, ktorá je (100 %) dcérskou spoločnosťou spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC). Spoločnosť National Iranian Oil Company (NIOC) je štátom vlastnený a prevádzkovaný subjekt, ktorý iránskej vláde poskytuje značné finančné zdroje. Zabezpečuje príjem, skladovanie, vývoz a dovoz ropy, ropných produktov a kondenzátu zemného plynu, ako aj námorné služby a poskytuje aj ďalšie služby. Je hlavným podporovateľom produkcie a vývozu ropy a zemného plynu tejto krajiny, poskytuje teda príjmy iránskej vláde. Spoločnosť Iranian Oil Terminals Company je preto vo vlastníctve a pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde, ktorá samotná poskytuje podporu iránskej vláde.	+ (16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
130.	<p>Pars Special Economic Energy Zone</p> <p>V perzštine: منطقه ویژه اقتصادی انرژی پارس</p> <p>alias PSEEZ</p>	<p>Adresa: Pars Special Economic Energy Zone Org., Assaluyeh, Boushehr, Iran</p> <p>Adresa: Bushehr Province, Assaluyeh, Pars Special Economic Energy Zone Organization, P.O. Box: 7511946484, Iran</p> <p>Registračné číslo: IR916378778</p>	<p>Spoločnosť Pars Special Economic Energy Zone (PSEEZ) je (100 %) dcérskou spoločnosťou spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC). Spoločnosť National Iranian Oil Company (NIOC) je štátom vlastnený a prevádzkovaný subjekt, ktorý iránskej vláde poskytuje značné finančné zdroje a podporu. Prístav spoločnosti PSEEZ v meste Asalúje okrem toho poskytuje prístavné prevádzkové služby námornej spoločnosti IRISL.</p> <p>Spoločnosť PSEEZ je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde. Okrem toho poskytuje kľúčové služby spoločnosti IRISL.</p>	<p>+</p> <p>(16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)</p>

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
131.	Iran Liquefied Natural Gas Co.	Adresa: No. 20, Alvand St, Argentina Sq, Tehran, 1514938111, Iran	Spoločnosť Iran Liquefied Natural Gas Co. riadi iránske projekty v oblasti LNG. Je dcérskou spoločnosťou spoločnosti National Iranian Gas Export Company, NIGEC, ktorá je sama dcérskou spoločnosťou štátom vlastnenej spoločnosti National Iranian Oil Company. Spoločnosť National Iranian Oil Company (NIOC) je štátom vlastnený a prevádzkovaný subjekt, ktorý iránskej vláde poskytuje značné finančné zdroje a podporu. Hlavným akcionárom spoločnosti Iran Liquefied Natural Gas Co. je iránska vláda. Spoločnosť Iran Liquefied Natural Gas Co. je preto vo vlastníctve a pod kontrolou subjektu, ktorý podporuje iránsku vládu.	+ (16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
132.	<p>Naftiran Intertrade Company (NICO)</p> <p>V perzštine: شرکت بازرگانی نفت ایران</p> <p>alias Naftiran Trade Company</p> <p>alias NICO</p> <p>alias Naftiran Intertrade Co. (NICO) Limited</p>	<p>Adresa: 5th Floor, Petropars Building, No 35 Farhang Boulevard, Snadat Abad Avenue, Tehran, Iran</p> <p>Adresa: No. 35, Farhang Blvd (Erfan St Corner), Saadat Abad, Tehran, Iran</p> <p>Adresa: Level 5(I), Main Office Tower, Financial Park Complex, Jalan Merdeka, 87000 Federal Territory of Labuan, Malaysia</p> <p>Adresa: Suite 17, Burlington House, St. Saviours Road, St. Helier, Jersey, United Kingdom</p> <p>Registračné číslo: IRL0000000024809</p> <p>Tel. č. +98 21 22372486; +98 21 22374681; +98 21 22374678; Fax +98 21 22374678; +98 21 22372481</p> <p>Email: info@naftiran.com</p>	<p>Spoločnosť Naftiran Intertrade Company je dcérskou spoločnosťou (100 %) spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC). National Iranian Oil Company (NIOC) je štátom vlastnený a prevádzkovaný subjekt, ktorý iránskej vláde poskytuje značné finančné zdroje. Spoločnosť NIOC má monopol na ťažbu, predaj a vývoz iránskej ropy. Príjmy spoločnosti NIOC z predaja ropy zohrávajú významnú úlohu vo financovaní iránskej armády a zboru IRGC. Spoločnosť Naftiran Intertrade Company je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde. Poskytuje tiež kľúčové služby zboru IRGC.</p>	<p>+</p> <p>(16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)</p>

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
133.	Naftiran Intertrade Company Srl V perzštine: شرکت بازرگانی نفت ایران	Adresa: Avenue de la Tour-Haldimand, 6, 1009 Pully, Switzerland Registračné číslo: CH-550.1.031.089-0 IČ DPH: CHE-109.711.148 Tel. č.: +41 21 3106565 Fax: +41 21 3106566/67/72 E-mail:nico.finance@naftiran.ch	Spoločnosť Naftiran Intertrade Company SRL (NICO SRL) je dcérskou spoločnosťou (100 %) spoločnosti Naftiran Intertrade Company, ktorá je zasa dcérskou spoločnosťou spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC). Spoločnosť NIOC má monopol na ťažbu, predaj a vývoz iránskej ropy. Príjmy spoločnosti NIOC z predaja ropy zohrávajú významnú úlohu vo financovaní iránskej armády a zboru IRGC. Spoločnosť NICO SRL je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde. Okrem toho poskytuje kľúčové služby zboru IRGC.	+ (16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
134.	Petroiran Development Company (PEDCO) Ltd (alias PetroIran; alias „PEDCO“)	Adresa: PEDCO, P.O. Box 2965, Al Bathaa Tower, 9th Floor, Apt. 905, Al Buhaira Corniche, Sharjah, United Arab Emirates; P.O. Box 15875-6731, Tehran, Iran; 41, 1st Floor, International House, The Parade, St. Helier JE2 3QQ, Jersey; No. 22, 7th Lane, Khalid Eslamboli Street, Shahid Beheshti Avenue, Tehran, Iran; No. 102, Next to Shahid Amir Soheil Tabrizian Alley, Shahid Dastgerdi (Ex Zafar) Street, Shariati Street, Tehran 19199/45111, Iran	Spoločnosť PetroIran Development Company Ltd. (PEDCO) je stopercentná dcérska spoločnosť spoločnosti Naftiran Intertrade Company Ltd (NICO), ktorá je zase dcérskou spoločnosťou National Iranian Oil Company (NIOC), ktorá poskytuje podporu iránskej vláde. Spoločnosť NIOC je nielen nepriamym vlastníkom spoločnosti PEDCO, ale vymenúva tiež priamo osoby do vedenia spoločnosti. Spoločnosť PEDCO je ťažobná a prieskumná spoločnosť zodpovedná za rozvoj ropných a plynárenských polí. Príjmy spoločnosti NIOC z predaja ropy zohrávajú významnú úlohu vo financovaní iránskej armády a zboru IRGC. Spoločnosť PEDCO je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+ (16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
135.	Petropars Ltd. (alias Petropasr Limited; alias „PPL“)	Adresa: North Naft Street 10, Mirdawad Boulevard, Tehran, Iran Registračné číslo: IR0000102447	Spoločnosť Petropars Ltd (PPL) je stopercentná dcérska spoločnosť spoločnosti Naftiran Intertrade Company Ltd (NICO), ktorá je zasa 100 % dcérskou spoločnosťou štátom vlastnenej spoločnosti National Iranian Oil Company NIOC, ktorá poskytuje podporu iránskej vláde. Spoločnosť Petropars Ltd (PPL) vystupuje ako zástupca spoločnosti NIOC v určitých dohodách s medzinárodnými partnermi a slúži ako jej výkonná zložka. Spoločnosť Petropars Ltd je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+ (16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
136.	Petropars International FZE alias PPI FZE	Adresa: P.O. Box 72146 ,Dubai, United Arab Emirates Adresa: adresa na ostrove Kíš: 79 to 82 Plates, 6 Sanat Tree, Derakhte Sabs Tree, Kish Island, Iran Adresa: 3rd Floor, Petropars Limited, Farhang Blvd, Farhang Square, Sa'adat Abad, Tehran, Iran	Spoločnosť Petropars International FZE je stopercentná dcérska spoločnosť spoločnosti Petropars Ltd (PPL), ktorá je zasa stopercentnou dcérskou spoločnosťou spoločnosti Naftiran Intertrade Company Ltd (NICO). Spoločnosť NICO je súčasťou spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC), ktorá je štátom vlastneným a prevádzkovaným podnikom poskytujúcim podporu iránskej vláde. Spoločnosť Petropars Ltd (PPL) vystupuje ako zástupca spoločnosti NIOC v určitých dohodách s medzinárodnými partnermi a slúži ako jej výkonná zložka. Spoločnosť Petropars International FZE poskytuje dopravné, logistické a komerčné služby v regióne Perzského zálivu. Spoločnosť Petropars International FZE je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+ (16.10.201, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
137.	Petropars UK Limited	Adresa: 47 Queen Anne Street, London W1G 9JG, United Kingdom; Adresa: 4 Dancastle Court, 14 Arcadia Avenue, London, N3 2JU Registračné číslo: 03503060 (Spojené kráľovstvo)	Spoločnosť Petropars UK Ltd. je dcérskou spoločnosťou spoločnosti Petropars Ltd (PPL). Spoločnosť Petropars Ltd (PPL) je v úplnom vlastníctve spoločnosti Naftiran Intertrade Company Ltd (NICO), ktorá patrí spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC), ktorá je štátom vlastneným podnikom poskytujúcim podporu iránskej vláde. Spoločnosť Petropars UK Ltd je preto vo vlastníctve a pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+ (16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)
138.	National Iranian Gas Company alias NIGC	Adresa: National Iranian Gas Company Building, South Aban Street, Karimkhan Boulevard, Tehran, Iran Adresa (2): P.O. Box 15875, Tehran, Iran	Spoločnosť National Iranian Gas Company (NIGC) je štátom vlastnený a prevádzkovaný subjekt, ktorý sa podieľa na ťažbe a distribúcii plynu v krajine a na vývoze plynu. Predsedom predstavenstva spoločnosti NIGC je minister pre ropu a jeho námestník je generálnym riaditeľom a podpredsedom NIGC. NIGC preto poskytuje podporu iránskej vláde.	+ (16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
139.	<p>National Iranian Oil Refining and Distribution Company</p> <p>V perzštine: شرکت ملی پالایش و پخش فرآورده های نفتی ایران</p> <p>alias NIORDC</p>	<p>Adresa: 4 Varsho Street, Tehran 1598666611, P.O. Box 15815/3499, Tehran, Iran</p> <p>Registračné číslo: IR0000365670</p>	<p>Spoločnosť National Iranian Oil Refining and Distribution Company (NIORDC) je dcérskou spoločnosťou (100 %) štátom vlastnenej a prevádzkovej spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC), ktorá je zodpovedná za inžinierstvo a výstavbu rafinérií, potrubí a komunikačných sietí. Spoločnosť NIOC má monopol na ťažbu, predaj a vývoz iránskej ropy. Príjmy spoločnosti NIOC z predaja ropy zohrávajú významnú úlohu vo financovaní iránskej armády a zboru IRGC. Okrem toho je minister pre ropu zodpovedný za vymenovanie výkonného riaditeľa spoločnosti NIORDC. Spoločnosť NIORDC je preto pod kontrolou iránskej vlády a spoločnosti NIOC, ktorá poskytuje podporu iránskej vláde a je vo vlastníctve iránskej vlády.</p>	<p>+</p> <p>(16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)</p>

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
140.	National Iranian Tanker Company (NITC)	35 East Shahid Atefi Street, Africa Ave., 19177 Tehran, P.O. Box: 19395-4833 Tel. +98 21 23801 Email: info@nitc-tankers.com; platí pre všetky pobočky na celom svete	Spoločnosť National Iranian Tanker Company poskytuje finančnú podporu iránskej vláde prostredníctvom svojich akcionárov vrátane iránskeho štátneho dôchodkového fondu. Okrem toho je spoločnosť NITC jedným z najväčších prevádzkovateľov ropných tankerov na svete a jedným z hlavných prepravcov iránskej ropy. Spoločnosť NITC tak poskytuje iránskej vláde logistickú podporu prostredníctvom prepravy iránskej ropy. Iránsky vývoz ropy je kľúčovým zdrojom príjmov pre jeho rozpočet a vojenské výdavky. Preto spoločnosť National Iranian Tanker Company poskytuje podporu iránskej vláde.	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
141.	Trade Capital Bank	220035 Belarus Timiriazeva str. 65A Tel. č.: +375 (17) 3121012 Fax +375 (17) 3121008 Email: info@tcbank.by	Banka Trade Capital Bank je dcérskou spoločnosťou (99 %) banky Tejarat Bank. Banka Tejarat Bank je čiastočne vo vlastníctve a pod kontrolou iránskej vlády. Okrem toho sa prostredníctvom svojich dcérskych spoločností podieľa na obchádzaní reštriktívnych opatrení tým, že poskytuje služby schránkovým spoločnostiam, ktoré používa Irán. Banka Tejarat Bank preto podporuje iránsku vládu aj určené subjekty pri obchádzaní reštriktívnych opatrení. Banka Trade Capital Bank je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+ (16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
142.	Bank of Industry and Mine No.	<p>Adresa: Hafez Avenue, P.O. Box 11365/4978, Tehran, Iran</p> <p>Adresa: PO Box 15875-4456, Firouzeh Tower, No 1655 Vali-Asr Ave after Chamran Crossroads, Tehran 1965643511, Iran</p> <p>Adresa: No. 491, Opposite to Saman Building, past of Shahid Beheshti Crossroad, Imam Khomeyni St, Iran.</p> <p>Tel. č.: +98 21 22029811-19, 22029837</p> <p>Fax: +98 21 22029894, 0451-7724202</p> <p>Email: info@bim.ir</p>	<p>Banka Bank of Industry and Mine je štátom vlastnená banka pôsobiaca v oblasti priemyslu a baníctva v Iráne. Banka Bank of Industry and Mine je preto subjektom vo vlastníctve a pod kontrolou iránskej vlády.</p>	<p>+</p> <p>(16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)</p>

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
143.	Cooperative Development Bank alias Tose'e Ta'avon Bank	Adresa: Bozorgmehr Street, Block 271, P.O.Box 14155-6569, Tehran, Iran Adresa: Mirdamad Blvd., Northeast Corner of Mirdamad Bridge, No. 271, Tehran No. 271, 4th Floor, Mirdamad Blvd, Northeast of Mirdamad Bridge, Tehran, Iran	Banka Cooperative Development Bank je iránska štátom vlastnená banková inštitúcia, ktorá poskytuje podporu iránskej vláde.	+ (16.10.2012, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
145.	National Iranian Oil Products Distribution Company (NIOPDC)	Adresa: No.1, Tehran, Iranshahr Ave.Shadab.St, P.O.Box: 79145/3184; Iran Tel. č.: +98-21-77606030 Registračné číslo: 4000000128233 Webové sídlo: www.niopdc.ir	Spoločnosť National Iranian Oil Products Distribution Company (NIOPDC) je stopercentná dcérska spoločnosť spoločnosti National Iranian Oil Refining and Distribution Company (NIORDC), ktorá je zase stopercentnou dcérskou spoločnosťou spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC). Spoločnosť NIOC je vo vlastníctve štátu, ktorý ju prevádzkuje; NIOC poskytuje významné finančné zdroje iránskej vláde. Spoločnosť NIOC má monopol na ťažbu, predaj a vývoz iránskej ropy. Príjmy z predaja ropy zohrávajú významnú úlohu pri financovaní iránskej armády a IRGC. Úlohou NIOPDC je zabezpečiť palivo v celej krajine. Spoločnosť NIOPDC je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde. Okrem toho poskytuje kľúčové služby zboru IRGC.	+ (22.12.2012, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
146.	Iranian Oil Pipelines and Telecommunications Company (IOPTC)	Adresa: No.194, Sepahbod Gharani Ave., Tehran, Iran Tel. č.: +98-21-88801960 / +98-21-66152223 Fax: +98-21-66154351 Webové sídlo: www.ioptc.com	Spoločnosť Iranian Oil Pipelines and Telecommunications Company (IOPTC) je dcérskou spoločnosťou spoločnosti National Iranian Oil Refining and Distribution Company (NIORDC), ktorú kontroluje iránska vláda a spoločnosť National Iranian Oil Company (NIOC), subjekt, ktorý poskytuje podporu iránskej vláde a je ňou kontrolovaný. Spoločnosť IOPTC je preto kontrolovaná subjektmi, ktoré poskytujú podporu iránskej vláde a ktoré iránska vláda vlastní.	+ (22.12.2012, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
147.	National Iranian Oil Engineering and Construction Company (NIOEC) alias شرکت ملی مهندسی و ساختمان نفت ایران	No.263, Tehran, Ostad Nejatollahi Ave., Iran Registračné číslo: IR0000047088 Dátum registrácie: 18.3.1992	Spoločnosť National Iranian Oil Engineering and Construction Company (NIOEC) je dcérskou spoločnosťou (100 %) štátom vlastnenej a prevádzkovej spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC) a je zodpovedná za inžinierstvo a výstavbu rafinérií, potrubí a komunikačných sietí. Spoločnosť NIOC má monopol na ťažbu, predaj a vývoz iránskej ropy. Príjmy z predaja ropy zohrávajú významnú úlohu pri financovaní iránskej armády a IRGC. Spoločnosť NIOEC je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde. Okrem toho poskytuje kľúčové služby zboru IRGC.	+ (22.12.2012, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
154.	First Islamic Investment Bank (FIIB)	<p>Adresa: Main Office Tower, Financial Park Labuan Complex, Jalan Merdeka Federal Territory of Labuan, Labuan 87000, Malaysia</p> <p>Adresa: 19A-31-3A, Level 31, Business Suite, Wisma UOA, No. 19 Jalan Pinang, Kuala Lumpur, 50450, Malaysia</p> <p>Adresa: Menara Prima 17th floor Jalan Lingkar Mega Kuningan Blok 6.2 Jakarta 12950, Indonesia</p> <p>Adresa: Pobočka: 19A-31-3A, Level 31 Business Suite, Wisma UOA, Jalan Pinang 50450, Kuala Lumpur, Kuala Lumpur, Wilayah Persekutuan, 50450, Malaysia</p> <p>Adresa: Unit 13 (C), Main Office Tower, Financial Park Labuan Complex, Jalan Merdeka, 87000 Federal Territory of Labuan, Labuan F.T, 87000, Malaysia</p>	<p>Banka First Islamic Investment Bank (FIIB) je juhoázijská banka skupiny Sorinet Group, ktorú vlastní iránsky podnikateľ Babak Zanjani. Činnosti banky FIIB zahŕňajú rôzne opatrenia podporujúce politiku iránskej vlády v oblasti obchádzania reštriktívnych opatrení. Banka FIIB teda poskytuje podporu iránskej vláde.</p>	<p>+</p> <p>(22.12.2012, pozastavené od 16.1.2016)</p>

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
155.	International Safe Oil	Adresa: Labuan Federal Territory, Malaysia	<p>Spoločnosť International Safe Oil (ISO) predáva iránsku ropu v Malajzii. Pomáha určeným subjektom porušovať ustanovenia medzinárodných sankcií proti Iránu a poskytuje iránskej vláde finančnú podporu. Poskytuje podporu vrátane finančnej podpory spoločnostiam National Iranian Oil Company (NIOC) a Nafitran Intertrade Company Ltd (NICO), ktoré sú obe/obidva subjektmi uvedenými na zozname EÚ.</p> <p>Spoločnosť International Safe Oil je preto zodpovedná za poskytovanie podpory subjektom zaradeným na zoznam EÚ a iránskej vláde.</p>	+ (22.12.2012, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
156.	Sorinet Commercial Trust Bankers Ltd. (SCT) (alias: SCT Bankers; SCT Bankers Kish Company (PJS); SCT Bankers Company Branch; Sorinet Commercial Trust)	Adresa: Sorinet Commercial Trust Bankers, Sadaf Tower, 3rd Floor, Suite No. 301, Kish Island, Iran Adresa: Sorinet Commercial Trust Bankers, No.1808, 18th Floor, Grosvenor House Commercial Tower, Sheikh Zayed Road, Dubai, UAE, P.O. Box 31988 Adresa: Pobočka v Teheráne: Reahi Aiiey, First of Karaj, Maksous Road 9, Tehran, Iran. kódy SWIFT: SCERIRTH KSH (pobočka ostrov Kiš), SCTSAEA1 (pobočka Dubaj), SCERIRTH (pobočka Teherán) Adresa: Kish Banking Fin Activities Centre, No 42, 4th floor, VC25	Spoločnosť Sorinet Commercial Trust (SCT) sa zúčastňuje na sieti „trustových spoločností“ a bánk, ktoré iránska vláda využíva na obchádzanie reštriktívnych opatrení, najmä na umožnenie predaja iránskej ropy na čiernom trhu s ropou. Sorinet Commercial Trust preto poskytuje podporu iránskej vláde.	+ (8.11.2014, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
		<p>Adresa: SCT Bankers Kish Company (PJS), Head Office, Kish Island, Sadaf Tower, 3rd floor, Suite 301, P.O. Box 87 Adresa: Sheykh Admad, Sheykh Zayed Road, 31988, Dubai, Port, Tel. č.: 09347695504 (pobočka ostrov Kiš) 09347695504/97-143257022-99 (pobočka Dubaj) 09347695504 (pobočka Teherán) Email: info@sctbankers.com zanjani@sctbankers.com</p>		

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
157.	HK Intertrade Company Ltd alias HK Intertrade	Adresa: 21st Floor, Tai Yau Building, 181 Johnston Road, Wanchai, Hong Kong	<p>Spoločnosť HK Intertrade Company konala v prospech iránskej vlády tým, že sa zapojila do systému, ktorý pomáhal prať výnosy z iránskej ropy. Predpokladá sa, že spoločnosť HK Intertrade je aj krycou spoločnosťou pre spoločnosť National Iranian Oil Company (NIOC).</p> <p>NIOC je subjekt vo vlastníctve štátu, ktorý poskytuje značné finančné zdroje iránskej vláde. Spoločnosť NIOC má monopol na ťažbu, predaj a vývoz iránskej ropy. Príjmy z predaja ropy zohrávajú významnú úlohu pri financovaní iránskej armády a IRGC.</p> <p>HK Intertrade Company Ltd preto poskytuje podporu iránskej vláde a je vo vlastníctve alebo pod kontrolou subjektu, ktorý iránskej vláde poskytuje podporu.</p>	+ (22.12.2012, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
158.	Petro Suisse	Petro Suisse Avenue De la Tour-Haldimand 6, 1009 Pully, Switzerland	Spoločnosť Petro Suisse je spoločnosť pôsobiaca v iránskom ropnom a plynárenskom odvetví pod vedením predstaviťov Národnej iránskej ropnej spoločnosti (NIOC). Spoločnosť NIOC poskytuje finančnú podporu iránskej vláde. Spoločnosť Petro Suisse je tiež prepojená so spoločnosťou Naftiran Intertrade Co (NICO), ktorá je dcérskou spoločnosťou (100 %) spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC). Spoločnosť Petro Suisse je preto pod kontrolou subjektu poskytujúceho finančnú podporu iránskej vláde a je prepojená so subjektom poskytujúcim podporu iránskej vláde.	+ (22.12.2012, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
163.	Petropars Iran Company alias PPI	Adresa: No. 9, Maaref Street, Farhang Blvd, Saadet Abad, Tehran, Iran. Adresa: No. 33, Farhang Blvd, Sa'adat-Abad, Tehran, Iran Tel (+98) (21) 22372340	Spoločnosť Petropars Iran Company (PPI) je stopercentná dcérska spoločnosť spoločnosti Petropars Ltd (PPL), ktorá je stopercentnou dcérskou spoločnosťou spoločnosti Naftiran Intertrade Company Ltd (NICO). Spoločnosť NICO patrí spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC). Spoločnosť NIOC je štátom vlastnený subjekt, ktorý poskytuje podporu iránskej vláde. Spoločnosť Petropars Iran Company (PPI) je zodpovedná za realizáciu projektov v ropnom, plynárenskom a petrochemickom priemysle a v mene skupiny Petropars Group pôsobí ako dodávateľ v oblasti inžinierstva, obstarávania, riadenia a výstavby. Spoločnosť Petropars Iran Company je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
164.	Petropars Oilfield Services Company (alias: POSCO)	Adresa: Kish harbor, PPI Bldg	<p>Spoločnosť Petropars Oilfield Services Company (POSCO) je stopercentná dcérska spoločnosť spoločnosti Petropars Iran, ktorá je stopercentnou dcérskou spoločnosťou spoločnosti Petropars Ltd (PPL). Spoločnosť PPL je v úplnom vlastníctve spoločnosti Naftiran Intertrade Company Ltd (NICO), ktorá patrí spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC). Spoločnosť NIOC je štátom vlastnená spoločnosť, ktorá poskytuje podporu iránskej vláde.</p> <p>Spoločnosť POSCO je zodpovedná za riadenie vrtných prác vykonávaných spoločnosťou Petropars Group a poskytuje aj poradenské služby spoločnostiam NIOC a NISOC.</p> <p>Spoločnosť POSCO je preto vo vlastníctve a pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.</p>	+ (8.6.2013, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
166.	Petropars Resources Engineering Ltd	Adresa: 4th Floor, No. 19, 5th St., Gandhi Ave., Tehran, 1517646113, Iran	<p>Spoločnosť Petropars Resources Engineering Ltd (PRE) je stopercentná dcérska spoločnosť spoločnosti Petropars Iran, ktorá je stopercentnou dcérskou spoločnosťou spoločnosti Petropars Ltd (PPL). Spoločnosť PPL je v úplnom vlastníctve spoločnosti Naftiran Intertrade Company Ltd (NICO), ktorá patrí spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC), ktorá je štátom vlastnenou spoločnosťou poskytujúcou podporu iránskej vláde. Spoločnosť PRE je zodpovedná za riadenie a inžinierske služby a poskytovanie ľudských zdrojov pre projekty v oblasti ropy a zemného plynu a súvisiace potreby v oblasti elektrickej energie, mechaniky a nástrojov.</p> <p>Spoločnosť PRE je preto vo vlastníctve a pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.</p>	+

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
168.	Post Bank of Iran alias Post Bank Iran alias Post Bank	237, Motahari Ave., Tehran, 1587618118, Iran Registračné číslo: IRFEB57517 Webové sídlo: www.postbank.ir	Banka Post Bank of Iran je iránska banka, ktorá je vo väčšinovom vlastníctve a pod kontrolou iránskej vlády. Banka Post Bank of Iran preto poskytuje podporu iránskej vláde.	+ (16.11.2013, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
169.	Iran Insurance Company alias Bimeh Iran	<p>Adresa: No. 51, South Shiraz Street, South Brazil Street, Vanak Square, Tehran, Iran</p> <p>Adresa: 21st Floor, City Tower 2 Opposite Future Museum Sheikh Zayed Road, Dubai</p> <p>Adresa: PO Box 2004, Dubai, UAE</p> <p>Adresa: 2nd Floor, Al Awtad Building Near Al Maha Petrol Station, Watt Ayah PO Box 417, Postal Code 100, Muscat, Oman</p> <p>Adresa: 2nd Floor, Gumran Butti Suweidi Al Dhahi Building Opposite Hamdan Center, Hamdan Street PO Box 3281, Abu Dhabi, UAE</p>	<p>Spoločnosť Iran Insurance Company je verejný iránsky subjekt, ktorý pôsobí v oblasti poisťovníctva a ktorý má jediného akcionára, iránsku vládu. Spoločnosť Iran Insurance Company má významný podiel na iránskom vnútroštátnom poisťovnom trhu. Poskytuje zaist'ovacie služby spoločnostiam v ropnom a plynárenskom sektore. Iran Insurance Company je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou iránskej vlády.</p>	<p>+</p> <p>(16.11.2013, pozastavené od 16.1.2016)</p>

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
170.	Export Development Bank of Iran (EDBI)	<p>Adresa: Export Development Building, 21st floor, Tose'e tower, 15th st, Ahmad Qasir Ave, Tehran, Iran</p> <p>Adresa: 15138-35711 next to the 15th Alley, Bokharest Street, Argentina Square, Tehran, Iran</p> <p>Adresa: Tose'e Tower, corner of 15th St, Ahmad Qasir Ave., Argentine Square, Tehran, Iran</p> <p>Adresa: No. 129, 21 's Khaled Eslamboli, No. 1 Building, Tehran, Iran; C.R. No. 86936</p>	<p>Banka Export Development Bank of Iran (EDBI) je štátom vlastnená iránska banka.</p> <p>Banka EDBI preto poskytuje podporu iránskej vláde.</p>	<p>+</p> <p>(16.11.2013, pozastavené od 16.1.2016)</p>

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
171.	Persia International Bank Plc	6 Lothbury, London Post Code: EC2R 7HH, United Kingdom	<p>Persia International Bank PLC je subjekt vo vlastníctve a pod kontrolou bánk Bank Mellat a Bank Tejarat.</p> <p>Bank Mellat a Bank Tejarat sú (čiastočne) vo vlastníctve a pod kontrolou iránskej vlády. Okrem toho poskytujú finančnú podporu iránskej vláde a subjektom pod jej kontrolou.</p> <p>Persia International Bank je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou subjektov poskytujúcich podporu iránskej vláde.</p>	+ (16.11.2013, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
172.	Iranian Offshore Engineering & Construction Co alias IOEC	Adresa: 18 Shahid Dehghani Street, Qarani Street, Tehran 19395-5999, Iran Adresa: No.52 North Kheradmand Avenue (Corner of 6th Alley) Tehran, Iran Webová stránka: http://www.ioec.com/	Spoločnosť Iranian Offshore Engineering & Construction Company je dcérskou spoločnosťou spoločnosti National Iranian Oil Company (NIOC). NIOC je štátom vlastnený a prevádzkovaný subjekt, ktorý iránskej vláde poskytuje značné finančné zdroje. Spoločnosť NIOC má monopol na ťažbu, predaj a vývoz iránskej ropy. Príjmy z predaja ropy zohrávajú významnú úlohu pri financovaní iránskej armády a IRGC. Spoločnosť Iranian Offshore Engineering & Construction Company je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou subjektu poskytujúceho podporu iránskej vláde.	+ (16.11.2013, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
173.	Bank Refah Kargaran (alias Bank Refah)	<p>Adresa: Moffettah No. 125, P.O. Box 15815-1866, Tehran, Iran</p> <p>Adresa: No.125 – Mofatteh Cross-Taleghani Ave. – Tehran, Iran</p> <p>Adresa: 40, North Shiraz Street, Mollasadra Ave., Vanak Sq., Tehran, Iran</p> <p>Adresa: No.186 – North Shiraz St – Mollasadra Ave – Vanak Sq – Tehran, 1991756783, Iran</p> <p>Adresa: Shahid Mofatteh Building, 125, Moffateh Crossroad, Talleghani Ave., Tehran, Iran</p> <p>Swift: REF AIRTH</p>	<p>Banka Bank Refah Kargaran je iránska banka s väzbami na iránsku vládu. Spolupracuje okrem iného s ministerstvom obrany a logistiky ozbrojených síl (MODAFL), a to aj uľahčovaním nákupu zbraní. Spolupracuje aj s ministerstvom hospodárstva a financií a ministerstvom zdravotníctva.</p> <p>Vlastníkom banky Bank Refah Kargaran je iránska vláda.</p> <p>Banku Bank Refah Kargaran je preto pod kontrolou iránskej vlády, ktorej poskytuje podporu.</p>	<p>+</p> <p>(16.11.2013, pozastavené od 16.1.2016)“;</p>

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

3. V oddiele „III. Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)“ sa do zoznamu v pododdiele „A. Osoby“ vkladajú tieto záznamy:

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
„1.	Mohammad Hossein Dajmar	Dátum narodenia: 19.2.1956 Miesto narodenia: Teherán, Irán Štátna príslušnosť: iránska Pohlavie: muž	Ako bývalý predseda a generálny riaditeľ spoločnosti IRISL je spojený so spoločnosťou IRISL. Je aj bývalým predsedom spoločností Soroush Sarzamin Asatir Ship Management Co. (SSA), Safiran Payam Darya Shipping Co. (SAPID), a Hafiz Darya Shipping Co. (HDS), ktoré sú známe ako pridružené subjekty spoločnosti IRISL.	+ (23.5.2011, pozastavené od 16.1.2016)
3	Naser Bateni	Dátum narodenia: 16.12.1962 Štátna príslušnosť: iránska Pohlavie: muž	Naser Bateni bol výkonným riaditeľom spoločnosti Hanseatic Trade Trust & Shipping GmbH (HTTS), lodnou spoločnosťou vo vlastníctve IRISL Europe, ktorá je zase spoločnosťou vo vlastníctve IRISL. V dôsledku toho sa pán Bateni podieľa na poskytovaní služieb spoločnosti IRISL.	+ (1.12.2011, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
8.	Gholam Hossein Golparvar	Dátum narodenia: 23.1.1957 Štátna príslušnosť: iránska Preukaz totožnosti č. 4207 Pohlavie: muž	Gholam Hossein Golparvar je Iránec, ktorý je zapojený do odvetvia lodnej dopravy. Je bývalým obchodným riaditeľom spoločnosti IRISL a pôsobí ako riaditeľ spoločnosti Sapid Shipping, ktorá je vo vlastníctve a pod kontrolou spoločnosti Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL). Poskytuje teda kľúčové služby spoločnosti IRISL.	+“;

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

4. V oddiele „III. Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)“ sa do zoznamu v pododdiele „B. Subjekty“ vkladajú tieto záznamy:

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
„1. c)	Hanseatic Trade Trust & Shipping (HTTS) GmbH	Poštová adresa: Schottweg 7, 22087 Hamburg, Germany; Opp 7th Alley, Zarafshan St, Eivanak St, Qods Township; HTTS GmbH, Iran	Spoločnosť Hanseatic Trade Trust & Shipping GmbH (HTTS) je spoločnosť so sídlom v Hamburgu, ktorá je vo vlastníctve IRISL Europe, ktorá je zase spoločnosťou vo vlastníctve IRISL. HTTS zohráva významnú úlohu pri uľahčovaní operácií iránskeho štátneho konglomerátu lodnej dopravy, spoločnosti Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL). Spoločnosť HTTS je preto vo vlastníctve a pod kontrolou IRISL a poskytuje základné služby spoločnosti IRISL alebo subjektom, ktoré spoločnosť IRISL vlastní alebo kontroluje alebo ktoré konajú v jej mene.	+ (26.7.2010, pozastavené od 16.1.2016)
1. k)	IRITAL Shipping SRL	Via Gerolamo Morone 6, 20121 Milan, Italy Registračné číslo: IT03329300101 Dátum registrácie: 12.3.1992	Spoločnosť IRITAL Shipping SRL je vo vlastníctve a pod kontrolou spoločnosti Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL). Podieľa sa na úsilí Iránu o šírenie zbraní tým, že prepravuje komponenty pre jeho program balistických rakiet. Spoločnosť IRITAL Shipping SRL je preto vo vlastníctve spoločnosti IRISL a podieľa sa na činnostiach Iránu v oblasti šírenia jadrových zbraní.	+ (26.7.2010, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
36.	E-Sail alias E-Sail Shipping Company alias Rice Shipping alias Santex Lines Limited	Adresa: Suite 1501, Shanghai Zhong Rong Plaza, 1088 Pudong South Road, Shanghai, China Registračné číslo: 1429927	Spoločnosť E-Sail, alias IRISL Shipping Company Limited, je spoločnosť konajúca v mene spoločnosti IRISL a pôsobí v oblasti prepravy citlivého nákladu spojeného s iránskym jadrovým programom a programom balistických rakiet.	+ (1.12.2011, pozastavené od 16.1.2016)
37.	IRISL Maritime Training Institute	No 115, Ghaem Magham Farahani St. P.O. Box 15896-53313, Tehran, Iran	Inštitúcia IRISL Maritime Training Institute je popredná inštitúcia námorného vzdelávania a dcérska spoločnosť spoločnosti Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL). Je teda vo vlastníctve alebo pod kontrolou spoločnosti IRISL.	+ (8.4.2015, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
39.	Kheibar Company alias Khaybar Company	Adresa: 16th Kilometre Old Karaj Road, 13861 Tehran, Iran	Spoločnosť Kheibar Company je dcérskou spoločnosťou spoločnosti Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL). Spoločnosť Kheibar Company poskytuje náhradné diely pre plavidlá a dodáva ťažobné a stavebné stroje. Spoločnosť Kheibar Company je preto vo vlastníctve alebo pod kontrolou spoločnosti IRISL.	+ (8.4.2015, pozastavené od 16.1.2016)
43.	Good Luck Shipping Company	Adresa: Office 206/207 Malik Saeed, Ahmad Ghabbash, Bur Dubai, Dubai, United Arab Emirates Adresa: P.O. Box 5562, Dubai, United Arab Emirates Adresa: P.O. Box: 8486, Dubai, United Arab Emirates Adresa: P.O. Box 8486, Office 206/207, Ahmad Ghubash Building, Oud Mehta, Bur Dubai, United Arab Emirates	Spoločnosť Good Luck Shipping je lodná spoločnosť so sídlom v Spojených arabských emirátoch, ktorá koná v mene spoločnosti IRISL.	+ (1.12.2011, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
156.	Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL)	Adresa: Pasadaran Street/Shahid Lavasani, Asman Tower, No. 523, P.O. Box 1311-19395, Tehran, Iran	Spoločnosť Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL) je verejná lodná spoločnosť v spoluvlastníctve iránskej vlády, ktorá sa podieľa na preprave vojenského nákladu z Iránu do niekoľkých ďalších krajín. Podporuje námorné operácie zboru IRGC poskytovaním lodí, ktoré nasadzuje aj na prieskumné misie. Je prepojená s úsilím Iránu o šírenie zbraní tým, že prepravuje komponenty pre jeho program balistických rakiet. IRISL preto poskytuje podporu činnostiam Iránu v jadrovej oblasti citlivých z hľadiska šírenia jadrových zbraní. Okrem toho poskytuje aj podporu iránskej vláde.	+ (27.11.2013, pozastavené od 16.1.2016)
158.	Hafiz Darya Shipping Lines (HDSL) (alisa HDS Lines)	Adresa: No. 60, Ehteshamiyeh Square, 7th Neyestan Street, Pasdaran Avenue, Tehran, Iran Registračný dokument podniku č. 5478431, vydaný v marci 2009 Číslo IMO: 5878431 založená v roku 2009	Spoločnosť HDSL koná ako schránková spoločnosť pre IRISL. Prevzala ako skutočný vlastník viacero lodí spoločnosti Islamic Republic of Iran Shipping Line's (IRISL). HDSL tak koná v prospech IRISL.	+ (27.11.2013, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
159.	Irano Misr Shipping Company (alias Nefertiti Shipping)	Adresa: 6, El Horeya Rd., El Attarein, Alexandria, Egypt Adresa: Inside Damietta Port, New Damietta City, Damietta, Egypt Adresa: 403, El NahdaSt., Port Said, Port Said, Egypt	Spoločnosť Irano Misr Shipping Company je dcérskou spoločnosťou spoločnosti IRISL (zaradenej na zoznam EÚ) v Egypte, pričom poskytuje služby v egyptských prístavoch. Spoločnosť Irano Misr Shipping Company je preto subjektom vo vlastníctve alebo pod kontrolou IRISL.	+ (27.11.2013, pozastavené od 16.1.2016)
162.	IRISL Europe GmbH (Hamburg)	Adresa: Schottweg 5, 22087 Hamburg, Nemecko Registračné číslo: HRB 81573	Spoločnosť IRISL Europe GmbH (Hamburg) je vo vlastníctve spoločnosti IRISL.	+ (27.11.2013, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
163.	IRISL Marine Services and Engineering Company	<p>Adresa: No. 221, Northern Iranshahr St., Karimkhan Ave., Tehran, Iran</p> <p>Adresa: Sarbandar Gas Station, PO Box 199, Bandar Imam Khomeini, Iran</p> <p>Adresa: Karim Khan Zand Avenue (alebo: Karimkhan Avenue), Iran Shahr Shomai (alebo: Northern Iranshahr Street), No 221, Tehran, Iran</p> <p>Adresa: Shahaid Rajaei Port Road, Kilometer of 8, Before Tavanir Power Station, Bandar Abbas, Iran</p>	Spoločnosť IRISL Marine Services and Engineering Company je dcérskou spoločnosťou spoločnosti IRISL a je pod jej kontrolou.	+ (27.11.2013, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
167.	Safirán Payám Darya (SAPID) Shipping Company (alias Safiran Payam Darya Shipping Lines, alias SAPID Shipping Company; alias SAFID Shipping)	Asseman Tower, Pasdaran Street, Shahid Sayyade Shirazee Square, Tehran, Iran Registračné číslo: IR0015973950 Dátum registrácie: 2009	Spoločnosť Safiran Payam Darya Shipping Company (Sapid Shipping Company) je iránska lodná spoločnosť vo vlastníctve a pod kontrolou spoločnosti Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL), ktorá pre tento subjekt vykonáva rôzne služby.	+ (27.11.2013, pozastavené od 16.1.2016)
169.	Soróush Saramin Asatir (SSA) (alias Soróush Sarzamin Asatir Ship Management Company, Rabbaran Omid Darya Ship Management Company, Sealeaders)	No 14 (alt. 5), Shabnam Alley, Fajr Street, Shahid Motahhari Avenue, PO Box 196365-1114, Tehran, Iran	Spoločnosť Soróush Saramin Asatir (SSA) prevádzkuje a spravuje viacero lodí spoločnosti Islamic Republic of Iran Shipping Line's (IRISL). Koná tak v prospech spoločnosti IRISL a poskytuje jej kľúčové služby.	+ (27.11.2013, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
170.	South Way Shipping Agency Co. Ltd alias South Shipping Line Iran alias Hoopad Darya Shipping Agent	Adresa: Qaem Magham Farahani St., Tehran, Iran Registračné číslo: IR968053464	Spoločnosť South Way Shipping Agency je v spoluvlastníctve spoločnosti Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL) a pôsobí v jej prospech v iránskych prístavoch, pričom dohliada na úlohy, ako je nakladanie a vykladanie. Je tiež v spoluvlastníctve iránskej vlády. South Way Shipping Agency je preto subjekt vo vlastníctve a pod kontrolou IRISL a iránskej vlády.	+ (27.11.2013, pozastavené od 16.1.2016)

+ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
171.	Valfajr 8th Shipping Line (alias Valjafr 8th Shipping Line, Valfajr)	No 119, Corner Shabnam Alley, Shoa Square, Ghaem Magam Farahani, Tehran, Iran P.O. Box 15875/4155 Abyar Alley, Corner of Shahid Azodi St. & Karim Khan Zand Ave., Tehran, Iran Shahid Azodi St., Karim Khan Zand Ave., Abiar Alley, PO Box 4155, Tehran, Iran Registračné číslo: IR30813GN	Spoločnosť Valfajr 8th Shipping Line je vo vlastníctve a pod kontrolou spoločnosti Islamic Republic of Iran Shipping Lines (IRISL).	+ (27.11.2013, pozastavené od 16.1.2016) ⁺ .

⁺ Ú. v.: vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto právneho aktu.